

## 2. ANEXOS

### 2.1 Anexo 1: Formulario de solicitud de extensión de plazo

#### FORMULARIO DE SOLICITUD DE EXTENSIÓN DE PLAZO

Santiago, 10 dic 2024

**NOMBRE DEL TITULAR:** FRANZ SADY OLIVA MUÑOZ

**RAZÓN SOCIAL:** PARTICULAR (MAESTRANZA JOSE TORIBIO MEDINA)

**NOMBRE REPRESENTANTE:** FRANZ SADY OLIVA MUÑOZ

**MATERIA:** Solicitud de ampliación de plazos para presentación de programa de cumplimiento.

**PROCEDIMIENTO SANCIONATORIO:** Rol D-153-2024

**FISCAL INSTRUCTOR (A):** ANDRES CARVAJAL MONTERO

**Señores (as)**

**Superintendencia del Medio Ambiente**

**Presente**

Por medio de esta presentación, y estando dentro de plazo, solicito a la Superintendencia del Medio Ambiente, se me conceda una ampliación del plazo establecido para la presentación de un Programa de Cumplimiento y descargos en el Procedimiento Sancionatorio Rol **D-153-2024** Se fundamenta esta solicitud en lo siguiente: Según lo indicado en documento recibido en mi correo que se titula "APRUEBA PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO PRESENTADO POR FRANZ SADY OLIVA MUÑOZ, SUSPENDE PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO EN SU CONTRA, Y RESUELVE LO QUE INDICA", en este documento se señala que se debe realizar una nueva medición de ruido y se da plazo de un mes para realizarla, debido a mi nada experiencia en estos temas logré finalmente contactar a una empresa que cumpliera con todo lo exigido por la SMA y después de algunos cambios de fecha, finalmente realizarán la medición este viernes 13 de diciembre y me indican que tienen un promedio de 6 días hábiles para enviar el informe, el cual yo debo subir a la plataforma SPDC. Acompaño junto a esta solicitud, la cadena de correos con la empresa FISAM quienes realizarán la medición, la factura del trabajo y el documento más arriba mencionado de aprobación del PDC, solicito tengan en bien considerar esta solicitud de extensión de plazo dado mi interés en solucionar este tema a la brevedad y cumplir con todo lo que me han solicitado

Por tanto, en virtud de lo establecido en el artículo 26 de la Ley 19.880, que Establece las Bases de lo Procedimientos Administrativos que Rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado, solicito acoger la presente solicitud de ampliación de plazos.

Adjunto documento en el cual consta la facultad de representación de la empresa, de conformidad al artículo 22 de la Ley 19.880.



Franz Sady Oliva Muñoz  
13.384.712-K

**Nombre Representante Legal:** FRANZ S. OLIVA MUÑOZ

**RUT Representante Legal:** ██████████

**Firma:** \_\_\_\_\_



Franz Oliva Muñoz [REDACTED]

**COORDINACION DE MEDICION DE RUIDOS PARTICULAR MAESTRANZA - DICIEMBRE 2024.-**

4 mensajes

**Contacto Fisam** [REDACTED]

5 de diciembre de 2024, 15:15

Para: Franz Oliva Muñoz

Cc: Carla Reyes Calidad [REDACTED]

Fisam ETFA [REDACTED], Gerente Técnico

Estimado Franz:

Junto con saludar, me comunico con usted para informar, que se ha programado la visita para la medición de ruidos en casa particular el día 11 de diciembre del 2024 a contar de las 12:00 horas

Por nuestra parte, quién asistirá a ejecutar la visita será el señor Cristian Ortega, su número telefónico es el [REDACTED] el cual se pondrá en contacto antes de la actividad en caso de ser necesario.

Favor de enviar los datos de la persona que recibirá a nuestro equipo el día de la visita.

Ante cualquier eventualidad, duda o consulta, por favor comunicarse con nuestro Gerente Técnico, Pedro Pérez, al correo [REDACTED] o a los teléfonos [REDACTED]

Quedo atenta a sus comentarios.

Saludos cordiales,

**Franz Oliva Muñoz** [REDACTED]

5 de diciembre de 2024, 16:08

Para: Contacto Fisam &lt;contacto@fisametfa.cl&gt;

Cc: Carla Reyes Calidad [REDACTED], Fisam ETFA [REDACTED], Gerente Técnico

Estimados

Agradezco vuestras noticias, yo personalmente los recibiré y los acompañaré durante el proceso.

Favor indicar en qué fecha entregarán el informe, esto es para solicitar más plazo a la SMA para responderles y enviar dicho informe.

atte.

Franz Oliva Muñoz

[El texto citado está oculto]

**Contacto Fisam** [REDACTED]

5 de diciembre de 2024, 16:35

Para: Franz Oliva Muñoz

Cc: Carla Reyes Calidad [REDACTED], Fisam ETFA [REDACTED], Gerente Técnico

Estimado Franz:

Agradeciendo su pronta respuesta, informo que según nuestros procedimientos tenemos un plazo de 6 días hábiles como máximo para entregar dicho informe.

Quedo atenta a sus comentarios,

Saludos cordiales,



[El texto citado está oculto]

---

**Contacto Fisam** [redacted] > 9 de diciembre de 2024, 12:19  
Para: Franz Oliva Muñoz [redacted]  
Cc: Carla Reyes Calidad [redacted], Fisam ETFA [redacted], Gerente Técnico [redacted]

Estimado Franz:

Junto con saludar, me comunico con usted para informar que por ajustes logísticos, se reprogramará la medición agendada para el día viernes 13 de diciembre del 2024, en el mismo horario.

Ante cualquier duda o consulta, por favor comunicarse con nuestro Gerente Técnico, Pedro Pérez, al correo [redacted] o a los teléfonos [redacted]

Agradeciendo su comprensión,

Saluda atentamente,



[El texto citado está oculto]



**APRUEBA PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO  
PRESENTADO POR FRANZ SADY OLIVA MUÑOZ,  
SUSPENDE PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO EN  
SU CONTRA, Y RESUELVE LO QUE INDICA**

**RES. EX. N° 2 / ROL D-153-2024**

**SANTIAGO, 13 DE NOVIEMBRE DE 2024**

**VISTOS:**

Conforme con lo dispuesto en el artículo 2° de la Ley N° 20.417, que establece la Ley Orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente (en adelante, “LOSMA”); en la Ley N° 19.880, que establece las Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; en el Decreto con Fuerza de Ley N° 3, de 13 de mayo de 2010, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que Fija la Planta de la Superintendencia del Medio Ambiente; en el Decreto Supremo N° 38, de 11 de noviembre de 2011, del Ministerio de Medio Ambiente, que establece Norma de Emisión de Ruidos Molestos Generados por Fuentes que indica (en adelante, “D.S. N° 38/2011”); en el Decreto Supremo N° 30, de 20 de agosto de 2012, del Ministerio del Medio Ambiente, que Aprueba Reglamento sobre Programas de Cumplimiento, Autodenuncia y Planes de Reparación (en adelante, “D.S. N° 30/2012”); en la Resolución Exenta N° 52, de 12 de enero de 2024, de la Superintendencia del Medio Ambiente, y sus modificaciones posteriores; en la Resolución Exenta RA 119123/152/2023, de 30 de octubre de 2023, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Nombra Jefatura de División de Sanción y Cumplimiento; en el Decreto Supremo N° 30, de 20 de agosto de 2012, del Ministerio del Medio Ambiente, que Aprueba Reglamento sobre Programas de Cumplimiento, Autodenuncia y Planes de Reparación (en adelante, e indistintamente, “el Reglamento” o “D.S. N° 30/2012”); en la Resolución Exenta N° 166, de fecha 8 de febrero de 2018, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que crea el Sistema de Seguimiento de Programas de Cumplimiento (en adelante, “SPDC”), y dicta instrucciones generales sobre su uso (en adelante, “Res. Ex. SMA N° 166/2018”); en la Resolución Exenta N° 1.270, de 3 de septiembre de 2019, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Aprueba Guía para la Presentación de un Programa de Cumplimiento, Infracciones a la Norma de Emisión de Ruidos (en adelante, “la Guía”); y en la Resolución N° 7, de 26 de marzo de 2019, de la Contraloría General de la República, que Fija Normas sobre Exención del Trámite de Toma de Razón.

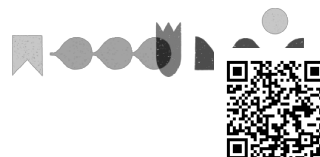
**CONSIDERANDO:**

**I. ANTECEDENTES DEL PROCEDIMIENTO  
SANCIONATORIO ROL D-153-2024**

1. Con fecha 19 de julio de 2024, y de acuerdo con lo señalado en el artículo 49 de la LOSMA, se inició la instrucción del procedimiento administrativo sancionatorio Rol D-153-2024, con la formulación de cargos a Franz Sady Oliva Muñoz (en adelante, “titular”), titular del establecimiento denominado “Maestranza José Toribio Medina 1444”, en virtud de una infracción tipificada en el artículo 35 letra h) de la LOSMA, en cuanto

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile

Sitio web: [portal.sma.gob.cl](http://portal.sma.gob.cl)





al incumplimiento de normas de emisión. Dicha resolución fue notificada personalmente en el domicilio del titular, con fecha 31 de julio de 2024, lo cual consta en el expediente de este procedimiento.

2. Encontrándose dentro de plazo, con fecha 13 de agosto de 2024, Franz Sady Oliva Muñoz presentó un programa de cumplimiento (en adelante, "PDC"). Adicionalmente, solicitó ser notificado por correo electrónico a la casilla que indicó. Junto con ello, evacuó el requerimiento de información realizado por la SMA en la formulación de cargos, y acompañó una serie de documentos, entre los cuales se encuentra la cédula de identidad de Franz Sady Oliva Muñoz.

## II. ANÁLISIS DE LOS CRITERIOS DE APROBACIÓN DEL PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO

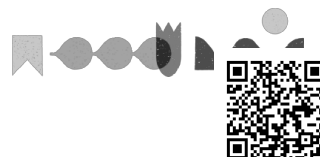
3. El hecho constitutivo de la infracción imputada en la formulación de cargos consiste en: "[l]a obtención, con fecha 16 de febrero de 2022, de un Nivel de Presión Sonora Corregido (NPC) de **74 dB(A)**, medición efectuada en horario diurno, en condición externa y en un receptor sensible ubicado en Zona II". En virtud de lo anterior, en la medición descrita se detectó una excedencia máxima de 74 dB(A). Dicha infracción fue calificada como leve, conforme al artículo 36 N° 3 de la LOSMA, por ser de aquellas que "contravengan cualquier precepto o medida obligatorios y que no constituyan infracción gravísima o grave, de acuerdo con lo previsto en los números anteriores".

4. Cabe señalar que el PDC presentado no cuenta con los impedimentos señalados en las letras a), b) y c) del artículo 6° del D.S. N° 30/2012 y del artículo 42 de la LOSMA. Por lo tanto, a continuación, se analizará el cumplimiento de los criterios de integridad, eficacia y verificabilidad establecidos en el artículo 9° del citado decreto.

5. En primer lugar, en cuanto al **criterio de integridad** contenido en la letra a) del artículo 9° del D.S. N° 30/2012, este indica que el PDC debe contener acciones y metas para **hacerse cargo de todas y cada una de las infracciones** imputadas, así como **también de sus efectos**. Es así como la primera parte de este criterio ha sido satisfactoriamente cumplida en el PDC presentado por el titular, ya que propone acciones para el único hecho infraccional imputado en la formulación de cargos, sin perjuicio del análisis de eficacia que se desarrollará posteriormente.

6. Con respecto a la segunda parte de este criterio, relativa a que el PDC se haga cargo de los efectos de las infracciones imputadas, ello requiere de su correcta determinación y, en caso de generarse, que se propongan acciones para hacerse cargo de estos. Al respecto, esta Superintendencia estima que las infracciones al D.S. N° 38/2011 generaron, al menos, molestias en la población circundante por el ruido producido por motivo de la infracción, lo que es reconocido por el titular en su presentación<sup>1</sup>. A su vez, el titular propone acciones para

<sup>1</sup> Esta Superintendencia, por medio de la Res. Ex. N° 1270, de 3 de septiembre de 2019, aprobó la guía para la presentación de un programa de cumplimiento por infracciones a la norma de emisión de ruidos. El Anexo N° 1 de esa guía establece, de manera predeterminada, que el efecto de las infracciones al D.S. N° 38/2011 consiste en el referido por el titular.





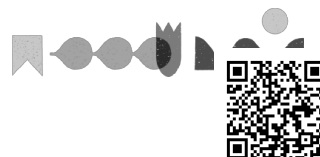
hacerse cargo de estos, por lo que es posible sostener que se cumple con la segunda parte del criterio en análisis, sin perjuicio del análisis de eficacia que se desarrollará posteriormente.

7. En segundo lugar, el **criterio de eficacia** contenido en la letra b) del artículo 9 del D.S. N° 30/2012, señala que las acciones y metas del PDC **deben asegurar el cumplimiento de la normativa infringida**, esto es, procurar un retorno al cumplimiento ambiental. Conjuntamente, el presunto infractor debe **adoptar las medidas para eliminar, o contener y reducir, los efectos negativos de los hechos que constituyen la infracción**.

8. Al respecto, habiéndose observado que las acciones propuestas para retornar al cumplimiento se corresponden con aquellas dirigidas a abordar los efectos reconocidos, en atención al tipo de infracción imputada, es que estas serán analizadas conjuntamente. Lo anterior, se fundamenta en que la correcta aplicación de las medidas exigidas en el marco de un PDC, ante una infracción al D.S. N° 38/2011, debe traducirse en que no se generen ruidos que superen la señalada norma y, con ello, se eviten molestias en la población circundante-. De esta manera, **el cumplimiento de la normativa infringida, así como la eliminación, o contención y reducción de los efectos**, será analizado en la Tabla N° 2 del presente acto administrativo.

9. En tercer lugar, en dicha tabla también se analizará el **criterio de verificabilidad**, detallado en la letra c) del artículo 9 del D.S. N° 30/2012, que exige que las acciones y metas del programa de cumplimiento **contemplen mecanismos que permitan acreditar su cumplimiento**.

10. Conforme a lo expuesto en los considerandos anteriores, a continuación, se analizará el cumplimiento en particular de integridad, eficacia y verificabilidad para cada una de las acciones propuestas por el titular, como las correcciones necesarias para el cumplimiento de dichos criterios:





**Tabla 1. Análisis de los criterios de aprobación y correcciones de oficio**

Acciones Comprometidas	Análisis de integridad, eficacia y verificabilidad	Acciones a cargar en el SPDC	
Acción N° "1": "Otras medidas": El titular propone como medida "A partir de septiembre de 2022 deja de funcionar la empresa ROYLE SPA en el"	La acción propuesta por el titular se encuentra correctamente orientada para retornar al cumplimiento normativo y hacerse cargo de los eventuales efectos negativos generados, acompañándose medios de verificación suficientes para acreditar ejecución, tales como el	N° Identificador: "1"	
		Acción: "Cambio de giro"	
		Costo Estimado Neto: "Sin costo"	Plazo: "Ejecutada desde el 6 de septiembre de 2022"



<p><i>domicilio ubicado en la dirección José Toribio Medina 1444 para posteriormente ser arrendada. Esto a partir del 06 de septiembre del 2022, lugar donde funciona (hasta la actualidad) oficina comercial de empresa PAZ Prosperity SPA, Rol Unico Tributario 77.634.007-3 (se adjunta contrato de arriendo firmado ante Notario)".</i></p>	<p>contrato de arrendamiento suscrito con fecha 6 de septiembre de 2022, entre Franz Sady Oliva Muñoz y Robinson Estanislao, representante legal de Paz Prosperity SpA. En virtud de dicho contrato se dio en arriendo la oficina exterior del inmueble ubicado en José Toribio Medina N° 1444, comuna de Concepción, correspondiente al lugar del establecimiento de la unidad fiscalizable objeto del presente procedimiento. En consecuencia, dicho inmueble se utiliza como oficina comercial de la empresa Paz Prosperity SpA, la cual se desempeña en el rubro de reparaciones y remodelaciones a espacios en viviendas, según información publicada en internet<sup>2</sup>.</p>	<p><b>Comentarios y Medios de Verificación:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Comentarios:</b> Acción consistente en el cambio de giro de la unidad fiscalizable. A partir del 6 de septiembre de 2022, Paz Prosperity SpA figura como arrendataria del inmueble, el cual se utiliza como oficina comercial de dicha empresa que se dedica al rubro de reparaciones y remodelaciones a espacios en viviendas. Asimismo, se observa de los antecedentes del PDC que, ya no existen las maquinarias originales de la unidad fiscalizable objeto del presente procedimiento.</li> <li>- <b>Medios de verificación:</b> i) Contrato de arrendamiento de fecha 6 de septiembre de 2022, suscrito entre Franz Sady Oliva Muñoz y Robinson Estanislao, representante legal de Paz Prosperity SpA, con respecto a la oficina exterior del inmueble ubicado en José Toribio Medina N° 1444, comuna de Concepción; ii) Fotografías fechadas y georreferenciadas de la oficina exterior del inmueble ubicado en José Toribio Medina N° 1444, comuna de Concepción.</li> </ul>
<p><b>Acción N° "2":</b> Una vez ejecutadas todas las acciones de mitigación de ruido, se realizará una medición de ruido por una empresa ETFA con el</p>	<p>De conformidad a lo expuesto, las acciones dirigidas a mitigar las emisiones de ruido se implementarán de forma previa a la acción de medición final de ruidos. Esta última será realizada por una Entidad Técnica de Fiscalización Ambiental (ETFAs), conforme al D.S. N°</p>	<p><b>N° Identificador:</b> "2"</p> <p><b>Acción:</b> Una vez ejecutadas todas las acciones de mitigación de ruido, se realizará una medición de ruido con el objetivo de acreditar el cumplimiento del D.S. N° 38/2011. La medición de</p>

<sup>2</sup> Información extraída desde: <https://www.instagram.com/paz.prosperityspa/>; <https://web.facebook.com/paz.prosperityspa/>; y, <https://zeus.sii.cl/cvc/stc/stc.html>.



<p>objetivo de acreditar el cumplimiento del D.S. N° 38/2011.</p>	<p>38/2011, desde el domicilio de los receptores sensibles de acuerdo con la formulación de cargos, en el mismo horario en que constó la infracción y en las mismas condiciones <b>en un plazo no mayor a un mes</b>, contados desde la notificación de la resolución de aprobación del programa de cumplimiento. En este contexto, el resultado de la medición de ruidos es determinante para evaluar si el programa cumple el objetivo de alcanzar el cumplimiento de la normativa infringida.</p> <p>Considerando que la titular no indicó los costos asociados a la implementación de esta acción, <b>esta medida debe ser complementada</b>, indicándose el costo de la acción.</p>	<p>ruidos deberá realizarse por una Entidad Técnica de Fiscalización Ambiental (ETFA), debidamente autorizada por la Superintendencia, conforme a la metodología establecida en el D.S. N°38/2011, desde el domicilio de los receptores sensibles de acuerdo a la formulación de cargos, en el mismo horario en que constó la infracción y mismas condiciones. En caso de no ser posible acceder a la ubicación de dichos receptores, la empresa ETFA realizará la medición en un punto equivalente a la ubicación del receptor, de acuerdo a los criterios establecidos en el D.S. N°38/2011. En caso de no ajustarse a lo dispuesto a lo recién descrito la medición no será válida.</p> <table border="1" data-bbox="1260 714 1885 803"> <tr> <td><b>Costo Estimado Neto:</b> "Corregir conforme a lo indicado"</td> <td><b>Plazo:</b> "1 mes a partir de la notificación de la aprobación del PDC"</td> </tr> </table> <p><b>Comentarios y Medios de Verificación:</b> En caso de que ninguna ETFA pudiera ejecutar dicha medición por falta de capacidad, se podrá realizar con alguna empresa acreditada por el Instituto Nacional de Normalización (INN) o la entidad que la suceda, o con algún organismo de acreditación internacional reconocido por la Cooperación Internacional de Acreditación de Laboratorios (ILAC) para las actividades correspondientes.</p> <p>De no existir ninguna entidad que cumpla con lo anterior, el titular podrá ejecutar tales actividades con alguna persona jurídica o natural, que sea independiente del titular, que preste el servicio, de conformidad a lo dispuesto en la Res. Ex. N° 573, de 18 de abril de 2022, de la SMA, que Dicta instrucción de carácter general para la operatividad del reglamento de las entidades técnicas de fiscalización ambiental (ETFA), para titulares de instrumentos de carácter ambiental.</p>	<b>Costo Estimado Neto:</b> "Corregir conforme a lo indicado"	<b>Plazo:</b> "1 mes a partir de la notificación de la aprobación del PDC"
<b>Costo Estimado Neto:</b> "Corregir conforme a lo indicado"	<b>Plazo:</b> "1 mes a partir de la notificación de la aprobación del PDC"			

		<p>Dicho impedimento deberá ser evidenciado e informado a la Superintendencia, mediante la respuesta escrita de las ETFA respecto de su falta de capacidad para prestar el servicio requerido, según lo dispone la referida resolución.</p> <p>El reporte final contempla el respectivo Informe de medición de presión sonora, órdenes o boletas de prestación y servicio o trabajo, boletas y/o facturas que acrediten el costo asociado a la acción.</p>
<p><b>Acción N° "3":</b> Cargar en el SPDC el Programa de Cumplimiento aprobado por la Superintendencia del Medio Ambiente.</p>	<p>En relación a los indicadores de cumplimiento y medios de verificación asociados a esta acción, por su naturaleza, no requiere un reporte o medio de verificación específico.</p>	<p><b>N° Identificador:</b> "3"</p> <p><b>Acción:</b> Cargar en el SPDC el programa de cumplimiento aprobado por la Superintendencia del Medio Ambiente.</p> <p><b>Costo Estimado Neto:</b> Sin costo. <b>Plazo:</b> 10 días hábiles desde la notificación de la aprobación del PDC.</p> <p><b>Comentarios y Medios de Verificación:</b> Cargar en el SPDC el Programa de Cumplimiento aprobado por la Superintendencia del Medio Ambiente. Para dar cumplimiento a dicha carga, se deberá emplear su clave única para operar en los sistemas digitales de la Superintendencia, conforme a lo indicado en la Res. Ex. SMA N° 2129. Debiendo cargar el programa en el plazo de diez (10) días hábiles contados desde la notificación de la resolución que apruebe el Programa de Cumplimiento, de conformidad a lo establecido en la Res. Ex. SMA N° 166/2018.</p>
<p><b>Acción N° "4":</b> Cargar en el portal SPDC de la Superintendencia del Medio Ambiente, en un único reporte final, todos los medios de verificación comprometidos para acreditar la ejecución de las acciones</p>	<p>Esta acción no requiere un reporte o medio de verificación específico, ya que, una vez ingresado el reporte final, se conservará el comprobante electrónico generado por el sistema digital del SPDC.</p>	<p><b>N° Identificador:</b> "4"</p> <p><b>Acción:</b> Cargar en el portal SPDC de la Superintendencia del Medio Ambiente, en un único reporte final, todos los medios de verificación comprometidos para acreditar la ejecución de las acciones comprendidas en el programa, de conformidad a lo establecido en la Resolución Exenta N° 166/2018 de la SMA.</p>

	<p>comprendidas en el programa, de conformidad a lo establecido en la Resolución Exenta N° 116/2018 de la SMA.</p>		<p><b>Costo Estimado Neto:</b> Sin costo.</p>	<p><b>Plazo:</b> 10 días hábiles desde la ejecución de la acción de más larga data.</p>
<p><b>CONCLUSIONES</b></p>	<p>A partir de los antecedentes presentados por el titular, se ha podido concluir que ha cesado el uso del inmueble como maestranza, habiéndose retirado las maquinarias, equipos y dispositivos emisores constatados al momento de la fiscalización ambiental, y que dieron lugar al presente procedimiento sancionatorio. Esto, ya que, desde el 6 de septiembre de 2022, Paz Prosperity SpA figura como arrendataria del inmueble, el cual se utiliza como oficina comercial de dicha empresa que se dedica al rubro de reparaciones y remodelaciones a espacios en viviendas, verificándose, en consecuencia, un cambio en el giro comercial de la unidad fiscalizable cuya actividad dio origen al presente procedimiento. Conforme a lo indicado, es posible concluir que el programa de cumplimiento presentado por el titular considera acciones idóneas para la mitigación de emisiones de ruido provenientes de la unidad fiscalizable, y contempla la entrega de información que acredita la ejecución de las medidas propuestas, por lo que se <b>cumple con los criterios de integridad, eficacia y verificabilidad</b>, contenidos en el artículo 9 del D.S. N° 30/2012.</p>			



**RESUELVO:**

**I. APROBAR EL PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO**

presentado por Franz Sady Oliva Muñoz, con fecha 13 de agosto de 2024.

**II. TENER PRESENTE QUE,** esta Superintendencia

aprueba el presente programa de cumplimiento de acuerdo con los criterios establecidos en el artículo 9° del D.S. N° 30/2012, cuyo análisis fue realizado teniendo a la vista los antecedentes proporcionados por la titular (como el horario de funcionamiento consignado), cuya exhaustividad y veracidad es de exclusiva responsabilidad de la titular, y en ningún caso exime del cumplimiento normativo una vez ejecutadas las acciones propuestas.

En igual sentido, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 10 del D.S. N° 30/2012, este instrumento será fiscalizado por esta Superintendencia y, **en caso de incumplirse las obligaciones contraídas en este, se reiniciará el presente procedimiento administrativo sancionatorio**, considerándose, en dicho caso, el nivel de cumplimiento para determinar la sanción específica.

**III. TENER POR ACOMPAÑADOS** los documentos

adjuntos a la presentación de fecha 13 de agosto de 2024.

**IV. SUSPENDER** el presente procedimiento

administrativo sancionatorio, el cual podrá reiniciarse en cualquier momento en caso de incumplirse las obligaciones contraídas en el programa de cumplimiento, en virtud del artículo 42 de la LOSMA.

**V. SEÑALAR QUE,** el titular deberá cargar el

programa de cumplimiento, en la plataforma electrónica del “Sistema de Seguimiento de Programas de Cumplimiento” (SPDC) creada mediante la Res. Ex. SMA N° 166/2018, **dentro del plazo de diez (10) días hábiles contados desde la notificación del presente acto**, lo cual será considerado en la ponderación de la ejecución del programa de cumplimiento. Adicionalmente, se hace presente que dicha plataforma es el medio único y obligatorio para la recepción, gestión y seguimiento de los reportes que deban realizar los titulares de Programas de Cumplimiento aprobados por la SMA.

**VI. TENER PRESENTE,** que la titular deberá emplear

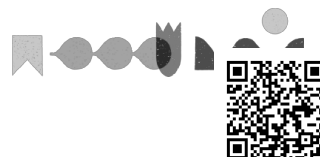
su clave única para operar en el SPDC, **la cual deberá ser previamente activada** conforme a lo indicado en la Res. Ex. SMA N° 2129/2020, la cual cuenta con una guía de uso y preguntas frecuentes acerca de su funcionamiento disponible en <https://portal.sma.gob.cl/index.php/portal-regulados/instructivos-y-guias/registro-de-titulares-y-clave-unica/>. En caso de presentarse algún inconveniente, solicitar asistencia al número de teléfono 02-26171861, cuyo horario de atención es de lunes a viernes de 09.00 hrs. a 13.00 hrs. o a través del formulario de atención ciudadana [oac.sma.gob.cl](https://oac.sma.gob.cl), indicando en tipo de solicitud: “Consultas Regulados.”

**VII. DERIVAR EL PRESENTE PROGRAMA DE**

**CUMPLIMIENTO A LA DIVISIÓN DE FISCALIZACIÓN,** para que proceda a fiscalizar el efectivo cumplimiento de las obligaciones establecidas en éste. Por lo anterior, se indica a la titular que toda presentación que deba remitir a esta SMA en el contexto del desarrollo de las acciones contempladas en el programa debe ser dirigida a la jefatura de la División de Fiscalización.

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile

Sitio web: [portal.sma.gob.cl](https://portal.sma.gob.cl)





**VIII. SEÑALAR QUE**, a partir de la fecha de notificación del presente acto administrativo se entiende vigente el programa de cumplimiento, por lo que el plazo de ejecución de las acciones en él contenidas deberá contarse desde dicha fecha.

**IX. SEÑALAR QUE**, los costos estimados asociados a las acciones comprometidas por el titular ascenderían al monto de la medición ETFA que se determine de conformidad con la corrección realizada a la Acción N° 2, sin perjuicio de los costos en que efectivamente se incurra en el programa de cumplimiento y, que deberán ser acreditados junto a la presentación del reporte final.

**X. TENER PRESENTE QUE**, en virtud del artículo 42 inciso segundo de la LOSMA, el plazo total fijado por esta Superintendencia para las acciones del programa de cumplimiento corresponde al plazo de ejecución de la medición final obligatoria indicada por el titular en el programa de cumplimiento, contados desde la notificación de la presente resolución y que, para efectos de la carga de antecedentes en el SPDC, esta deberá hacerse **en el plazo de diez (10) días hábiles desde la finalización de la acción de más larga data.**

**XI. RECURSOS QUE PROCEDEN EN CONTRA DE ESTA RESOLUCIÓN.** De conformidad a lo establecido en el Párrafo 4° del Título III de la LOSMA, en contra de la presente resolución procede reclamo de ilegalidad ante el Segundo Tribunal Ambiental, dentro del plazo de quince (15) días hábiles, contado desde la notificación de la presente resolución, así como los recursos establecidos en el Capítulo IV de la Ley N° 19.880 que resulten procedentes.

**XII. ACCEDER A LO SOLICITADO** por el titular, en cuanto a ser notificado en el presente procedimiento sancionatorio mediante correo electrónico a las casillas indicadas para dichos fines.

**XIII. NOTIFICAR POR CORREO ELECTRÓNICO** o por otro de los medios que establece la Ley N° 19.880, al titular Franz Sady Oliva Muñoz, a la casilla de correo electrónico indicada en su solicitud.

Asimismo, notificar por correo electrónico, o por otro de los medios que establece la Ley N° 19.880, a los interesados en el presente procedimiento.

**DANIEL GARCÉS PAREDES**  
**JEFATURA - DIVISIÓN DE SANCIÓN Y CUMPLIMIENTO**  
**SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE**

MPCV/ACM/CSG

- Franz Sady Oliva Muñoz, a la casilla de correo electrónica [REDACTED]
- Omar Enrique Rodríguez Contreras, a la casilla de correo electrónica: [REDACTED]

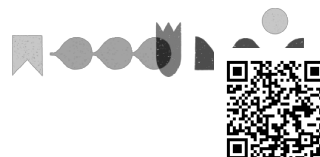
**C.C.:**

- Oficina de la Región Biobío, SMA.

**Rol D-153-2024**

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile

Sitio web: [portal.sma.gob.cl](http://portal.sma.gob.cl)





**FISAM FISCALIZACIONES AMBIENTALES SPA**

Giro: MEDICION,INSPECCION,VERIFICACION  
,CONSULTORIA AMBIENTAL Y ALQ DE MAQ  
AVENIDA LA COMPAÑIA 014 VILLA MAGISTERIO-  
RANCAGUA

eMail : fisametfa@gmail.com Telefono : 0 0

TIPO DE VENTA: DEL GIRO

**R.U.T.:76.758.275- 7**

**FACTURA ELECTRONICA**

**Nº1450**

**S.I.I. - RANCAGUA**

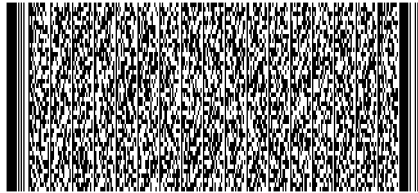
Fecha Emision: 03 de Diciembre del 2024

SEÑOR(ES): FRANZ SADY OLIVA MUNOZ  
R.U.T.: 13.384.712- K  
GIRO: ACTIVIDADES DE RESIDENCIALES PARA ESTUDI  
DIRECCION: CALLE 101 1738 CS 8 L PRINCESAS  
COMUNA CONCEPCION CIUDAD: CONCEPCION  
CONTACTO:  
TIPO DE COMPRA: DEL GIRO

Codigo	Descripcion	Cantidad	Precio	%Impto Adic.*	%Desc.	Valor
-	SERVICIO: MEDICION DE RUIDO A EJECUTARSE EN ESTABLECIMIENTO MAESTRANZA JOSÉ TORIBIO MEDINA 1444. COMUNA DE CONCEPCIÓN, REGION DEL BIOBÍO.	17 UF	38.286			650.862

Pagos:  
2024-12-06 \$ 774.526 Transferencia bancaria a 03 días.

Forma de Pago:Crédito



Timbre Electrónico SII

Res.99 de 2014 Verifique documento: [www.sii.cl](http://www.sii.cl)

MONTO NETO	\$	650.862
I.V.A. 19%	\$	123.664
IMPUESTO ADICIONAL	\$	0
<b>TOTAL</b>	<b>\$</b>	<b>774.526</b>



**FISAM FISCALIZACIONES AMBIENTALES SPA**

Giro: MEDICION,INSPECCION,VERIFICACION  
,CONSULTORIA AMBIENTAL Y ALQ DE MAQ  
AVENIDA LA COMPAÑIA 014 VILLA MAGISTERIO-  
RANCAGUA

eMail : fisametfa@gmail.com Telefono : 0 0

TIPO DE VENTA: DEL GIRO

**R.U.T.:76.758.275- 7**

**FACTURA ELECTRONICA**

**N°1450**

**S.I.I. - RANCAGUA**

Fecha Emision: 03 de Diciembre del 2024

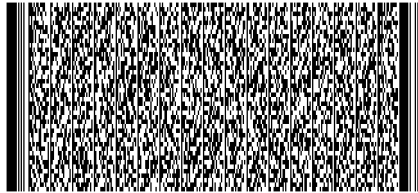
SEÑOR(ES): FRANZ SADY OLIVA MUNOZ  
R.U.T.: 13.384.712- K  
GIRO: ACTIVIDADES DE RESIDENCIALES PARA ESTUDI  
DIRECCION: CALLE 101 1738 CS 8 L PRINCESAS  
COMUNA CONCEPCION CIUDAD: CONCEPCION  
CONTACTO:  
TIPO DE COMPRA: DEL GIRO

Codigo	Descripcion	Cantidad	Precio	%Impto Adic.*	%Desc.	Valor
-	SERVICIO: MEDICION DE RUIDO A EJECUTARSE EN ESTABLECIMIENTO MAESTRANZA JOSÉ TORIBIO MEDINA 1444. COMUNA DE CONCEPCIÓN, REGION DEL BIOBÍO.	17 UF	38.286			650.862

**Pagos:**

2024-12-06 \$ 774.526 Transferencia bancaria a 03 días.

Forma de Pago:Crédito



Timbre Electrónico SII

Res.99 de 2014 Verifique documento: [www.sii.cl](http://www.sii.cl)

MONTO NETO	\$	650.862
I.V.A. 19%	\$	123.664
IMPUESTO ADICIONAL	\$	0
<b>TOTAL</b>	<b>\$</b>	<b>774.526</b>

Nombre: \_\_\_\_\_ RUT: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_ Recinto: \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

" El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art. 4°, y la letra c) del Art. 5° de la Ley 19.983, acredita que la entrega de mercaderías o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibido(s) "

**CEDIBLE**

